

Tab. 14.2 Domácnosti podle krajů - 2. část
e/ Subjektivní názory (%)
Households by region - 2nd part
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2017
Year 2017

	Domácnosti celkem Households, total	Kraj				Region				
		Královéhradecký	Pardubický	Vysočina	Jihomoravský	Olomoucký	Zlínský	Moravskoslezský		
Počet domácností absol.	4 372 257	228 835	208 240	205 404	473 309	254 631	226 546	509 653	Number of households abs.	
Problémy s bydlením:									Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	7,7	9,0	9,3	11,8	10,9	7,9	7,7	7,6	dampness	
tmavý byt	3,2	5,4	3,7	5,3	4,0	2,7	3,5	2,5	too dark, not enough light	
malý byt	5,6	6,3	5,3	5,2	6,6	4,1	6,0	4,8	too small	
hluk z domu, resp. ulice	14,4	17,0	9,7	14,5	14,7	14,6	12,6	15,8	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	11,8	10,2	6,2	14,3	10,6	11,0	6,0	17,0	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	9,6	6,1	3,9	6,4	9,9	6,4	6,3	12,6	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:									Housing costs:	
velkou zátěží	21,7	16,2	20,1	14,1	22,0	21,6	21,7	24,8	a heavy burden	
určitou zátěží	67,8	75,4	69,4	73,6	68,9	63,8	70,6	63,7	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	10,5	8,4	10,4	12,3	9,1	14,6	7,6	11,5	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:									Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	2,7	4,1	0,6	2,6	2,5	2,7	3,4	2,7	a heavy burden	
určitou zátěží	5,7	6,4	3,8	8,2	3,8	6,7	2,1	6,4	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	0,8	0,4	1,1	1,1	0,7	0,6	0,0	0,9	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	90,8	89,1	94,5	88,1	92,9	89,9	94,5	90,0	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:									Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi	7,9	4,9	9,5	4,8	6,2	9,2	4,1	11,7	with great difficulty	
s obtížemi	15,4	14,0	11,6	11,9	15,7	13,5	15,7	12,2	with difficulty	
s menšími obtížemi	34,5	33,1	31,8	35,4	32,7	35,6	40,2	28,8	with some difficulty	
docela snadno	31,1	32,3	36,9	35,9	32,3	28,4	27,8	31,9	fairly easily	
snadno	9,2	12,7	9,3	10,5	11,3	9,6	10,4	13,1	easily	
velmi snadno	2,1	3,0	0,9	1,4	1,9	3,7	1,7	2,4	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:									Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou mimo domov	27,3	19,3	27,9	25,2	26,1	30,0	26,0	33,7	annual one-week holiday away from home	
jíst obden maso	8,5	3,9	5,2	7,4	8,6	8,3	5,7	11,5	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt	4,0	1,1	2,2	3,5	5,0	2,7	1,2	6,2	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 10200 Kč	30,7	28,8	32,5	25,6	31,2	29,3	22,6	38,3	unexpected expenses of CZK 10200	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:									In last 12 month arrears on:	
nájemného, úhrady za užívání bytu									paying rent, housing cost of flat owners	
ano	1,5	1,7	1,2	0,9	1,0	1,8	0,7	2,1	yes	
ne	56,8	45,6	45,5	39,1	53,0	44,0	42,9	58,0	no	
netýká se	41,8	52,7	53,3	60,0	46,0	54,3	56,4	39,9	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu									paying heating, electricity, gas, water	
ano	1,8	1,9	1,0	1,3	2,2	1,5	1,6	2,4	yes	
ne	98,1	97,6	99,0	98,5	97,7	98,5	98,4	97,6	no	
netýká se	0,1	0,5	0,0	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt									repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano	0,2	0,5	0,0	0,3	0,2	0,0	0,0	0,2	yes	
ne	17,7	19,3	18,3	18,6	18,8	17,7	20,3	16,3	no	
netýká se	82,1	80,2	81,7	81,1	81,0	82,3	79,7	83,5	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů									repaying other loans	
ano	0,5	0,1	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5	0,4	yes	
ne	8,7	10,7	4,9	11,3	6,7	9,7	5,0	9,6	no	
netýká se	90,8	89,1	94,5	88,1	92,9	89,9	94,5	90,0	not applicable	